

WER SIND WIR?



Austin Harrington
Scrum Master



Anna Rabtsun
Lehrerin



Oksana Karunska
Buchhalterin



Rostyslav Sorokin
Lehrer



Nataliia Kruchinina
Studentin

Wir setzen uns dafür ein, dass *Integration, Bildung und soziale Gerechtigkeit* im Mittelpunkt unserer politischen Arbeit stehen.

| Wahlvorschlag 3 | | | |
|-------------------------|--|---|--|
| Ukraine-Hilfe Koblenz | | Ukraine-Hilfe <input checked="" type="checkbox"/> | |
| 1. Harrington, Austin | | | |
| Harrington, Austin | | | |
| Harrington, Austin | | | |
| 2. Rabtsun, Anna | | | |
| Rabtsun, Anna | | | |
| Rabtsun, Anna | | | |
| 3. Sorokin, Rostyslav | | | |
| Sorokin, Rostyslav | | | |
| 4. Karunska, Oksana | | | |
| Karunska, Oksana | | | |
| 5. Kruchinina, Nataliia | | | |
| Kruchinina, Nataliia | | | |

WÄHLEN SIE IHREN BEIRAT FÜR MIGRATION UND INTEGRATION AM 10. NOVEMBER 2024!

Wer darf die Beiräte wählen?

Wahlberechtigt sind:

- ausländische Einwohner*innen und damit auch die sogenannten Doppelstaatler sowie Staatenlose,
- Spätaussiedler*innen,
- Eingebürgerte
- und die Kinder der oben genannten Wahlberechtigten, wenn sie am Wahltag mindestens 16 Jahre alt sind (Geburtstag: 10.11.2008).

Die Wahlberechtigten müssen bis zum 10. August 2024 in ihrem Wahlgebiet mit Erstwohnsitz angemeldet sein.

ОБИРАЙТЕ СВОЮ КОНСУЛЬТАТИВНУ РАДУ З ПИТАНЬ МІГРАЦІЇ ТА ІНТЕГРАЦІЇ 10 ЛИСТОПАДА 2024 РОКУ!

Хто може голосувати на виборах до консультативних рад?

Право голосу мають:

- мешканці іноземного походження, а отже, й так звані особи з подвійним громадянством та особи без громадянства;
- пізні переселенці;
- натуралізовані громадяни Німеччини
- та діти вищезазначених осіб із правом голосу, якщо станом на день голосування їм виповнилось 16 років (народжені до 10.11.2008).
- Особи із правом голосу мають зареєструватись на виборчій ділянці за своїм основним місцем проживання до 10 серпня 2024 року.

ELECT YOUR ADVISORY BOARD FOR MIGRATION AND INTEGRATION ON NOVEMBER 10, 2024!

Who is allowed to vote for the boards?

Eligible to vote are:

- Foreign residents and thus also the so-called dual nationals, as well as stateless persons,
- Late repatriates,
- Naturalized persons
- And the children of the above-mentioned voters, if they are at least 16 years old on election day (birthday: 10/11/2008).

The eligible voters must be registered in their electoral area with their primary residence up to 10. August 2024.



WIR SIND UKRAINE HILFE KOBLENZ E.V.



WAHLTAG
10.11.2024

Ausführliche Info zum Wahlprogramm unter

Telefon: +49 (0) 172 / 94 27 761

E-mail: kontakt@ukrainehilfekoblenz.de

Website: ukrainehilfekoblenz.de

Instagram: @ukrainehilfekoblenz_e.v

WAHLPROGRAMM: FÜR EINE GERECHTE, VIELFÄLTIGE UND ZUKUNFTSORIENTIERTE GESELLSCHAFT

ELECTION PROGRAM: FOR A JUST, DIVERSE, AND FUTURE-ORIENTED SOCIETY

ВИБОРЧА ПРОГРАМА: ЗА СПРАВЕДЛИВЕ, РІЗНОМАНІТНЕ ТА ОРІЄНТОВАНЕ НА МАЙБУТНЄ СУСПІЛЬСТВО

Unser Ziel ist es, allen Menschen – **unabhängig von ihrer Herkunft** – die gleichen Chancen auf ein selbstbestimmtes und erfolgreiches Leben zu ermöglichen. Dazu möchten wir die Grundlagen schaffen, um ein **respektvolles und friedliches Miteinander zu fördern** und die Zukunft gemeinsam zu gestalten.

Our goal is to provide everyone – **regardless of their origin** – with equal opportunities for a self-determined and successful life. To achieve this, we aim to create the foundation for promoting **respectful and peaceful coexistence and shaping the future together**.

Наша мета – надати всім людям, **незалежно від їхнього походження**, рівні можливості для самостійного та успішного життя. Для цього ми хочемо створити основи для сприяння **шанобливому і мирному співіснуванню та спільному формуванню майбутнього**.

1. Bildung und Integration

- **Ukrainische Sprache als Wahlfach:** Einführung an Schulen, um Schülern eine zusätzliche Sprache zu bieten und ukrainischen Schülern den Zugang zur Muttersprache zu ermöglichen.
- **Digitale Bildung:** Ausbau der digitalen Infrastruktur und moderner Lernmethoden.
- **Verständigung und Zusammenarbeit:** Programme zur Förderung des respektvollen Miteinanders an Schulen.

1. Education and Integration

- **Ukrainian language as an elective:** introduction in schools to offer students as an additional language and provide Ukrainian students access to their native language.
- **Digital education:** expansion of digital infrastructure and modern learning methods.
- **Communication and cooperation:** programs to promote respectful coexistence in schools.

1. Освіта та інтеграція

- **Українська мова як предмет за вибором:** уведення в школах для надання учням додаткової мови та забезпечення українським учням доступу до рідної мови.
- **Цифрова освіта:** розширення цифрової інфраструктури та сучасних методів навчання.
- **Порозуміння та співпраця:** програми для сприяння шанобливому співіснуванню в школах.

2. Migration und Arbeitsmarkt

- **Bleiberecht:** Sicherstellung eines dauerhaften Bleiberechts für geflüchtete Menschen.
- **Arbeitsmarktzugang:** Abbau bürokratischer Hürden für schnelleren Zugang zum Arbeitsmarkt.
- **Anerkennung ausländischer Qualifikationen:** Vereinfachung der Anerkennung ausländischer Abschlüsse und Führerscheine.

2. Migration and Labor Market

- **Right to stay:** ensuring a permanent right to stay for refugees.
- **Labor market access:** reducing bureaucratic barriers for faster access to the labor market.
- **Recognition of foreign qualifications:** simplifying the recognition of foreign degrees and driving licenses.

2. Міграція та ринок праці

- **Право на проживання:** забезпечення постійного права на проживання для біженців.
- **Доступ до ринку праці:** скорочення бюрократичних перешкод для швидшого доступу до ринку праці.
- **Визнання іноземних кваліфікацій:** спрощення визнання іноземних дипломів та водійських прав.

3. Bildung und Weiterbildung

- **Fördergelder:** Finanzielle Unterstützung für Ausbildung und Studium.
- **Zusatzförderung:** Fördermöglichkeiten für berufliche Weiterbildung.

3. Education and Further Training

- **Funding:** financial support for education and studies.
- **Additional support:** funding opportunities for professional further training.

3. Освіта та підвищення кваліфікації

- **Фінансування:** фінансова підтримка для навчання та освіти.
- **Додаткове фінансування:** можливості фінансової підтримки для підвищення професійної кваліфікації.

4. Unterstützung für Kinder und Jugendliche

- **Sportförderung:** Stärkung der körperlichen und sozialen Entwicklung durch Sportangebote.
- **Mentoring:** Programme für benachteiligte Kinder und Jugendliche zur persönlichen und schulischen Unterstützung.

4. Support for Children and Youth

- **Sports promotion:** strengthening physical and social development through sports programs.
- **Mentoring:** programs for disadvantaged children and youth to provide personal and academic support.

4. Підтримка для дітей та молоді

- **Підтримка спорту:** зміцнення фізичного та соціального розвитку через спортивні пропозиції.
- **Наставництво:** програми для дітей та молоді з неблагополучних сімей для надання особистої та шкільної підтримки.

5. Psychologische Unterstützung für Migrant*innen

- **Ausbau von Beratungsstellen:** mehr Anlaufstellen für psychologische Unterstützung.
- **Mehrsprachige Psycholog*innen:** Betreuung in der Muttersprache sicherstellen.
- **Kultursensible Betreuung:** Anpassung der psychologischen Hilfe an kulturelle Hintergründe.

5. Psychological Support for Migrants

- **Expansion of counseling centers:** more facilities for psychological support.
- **Multilingual psychologists:** ensuring care in the native language.
- **Culturally sensitive care:** adapting psychological help to cultural backgrounds.

5. Психологічна підтримка для мігрантів

- **Розширення консультаційних центрів:** більше пунктів для психологічної підтримки.
- **Багатомовні психологи:** забезпечення психологічної допомоги рідною мовою.
- **Культурно чутлива підтримка:** адаптація психологічної допомоги з урахуванням культурних особливостей.